

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 129 (2003)
Heft: 14: Deltametropol, un manifeste

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5 ÉDITORIAL

Résister ou séduire, deux stratégies pour une future métropole
Francesco Della Casa

Petit croquis déplacé
Mix & Remix

7 TERRITOIRE

Deltametropool - Un manifeste ou une affiche publicitaire ?
Francesco Della Casa, Anna Hohler et Nicolas Pham

« Mon but ? Tenter la définition spatiale d'une métropole »
Luigi Snozzi
 Propos recueillis par **Anna Hohler**

« Nous voulons émanciper la périphérie, créer de nouveaux centres »
Floris Alkemade, OMA
 Propos recueillis par **Anna Hohler**



Projet Luigi Snozzi/Paolo Mendes da Rocha
 (Document Luigi Snozzi architetto, montage
 Atelier Poisson)

26 URBANISME

Par les échelles, l'entrée en ville
Yvette Jaggi

30 CONCOURS

Hôtel Beau-Rivage à Bienne

34 ACTUALITÉ

- Grand musée égyptien du Caire - résultats du concours international
 - Forum Ecoparc - Faut-il construire pour 30 ans ?

36 INFORMATIONS SIA

- Révision de la LMP et temps moyen nécessaire
 - Règlements concernant les prestations et les honoraires, édition 2003
 - Section vaudoise
 - Section neuchâteloise

40 TABLEAU DES CONCOURS

42 MÉMENTO

44 PRODUITS NOUVEAUX

Paraît chez le même éditeur :

tec21

n° 27/28 – 8 juillet 2003 / **MVRDV** / Urhütte in « Metacity », Babel in « Datatown » /
 Virtuelle Architektur

n° 29/30 – 22 juillet 2003 / **Zwei Hochhäuser** / Zwillingstürme in Zürich Oerlikon /
 Erdbebensicherheit des SIA-Hochhauses